

Srpski nazivi dnevnih leptira (*Lepidoptera: Hesperioidea i Papilionoidea*)

Predrag Jakšić¹, Milan Đurić²

¹Odsek za biologiju sa ekologijom, Prirodno-matematički fakultet, Univerzitet u Nišu

²Bulevar oslobođenja, 106/34, 11000 Beograd, Republika Srbija

Abstract:

Jakšić, P., Đurić, M.: Serbian Names for Butterflies. Proceeding of the 9th Symposium on Flora of Southeastern Serbia and Neighboring Regions, Niš, 2007.

There was a need for introducing Serbian names for butterflies present in the fauna in Serbia. The way of giving names was explained. The given list consisted of 193 species with their Latin and Serbian names.

Key words: butterflies, serbian names

Uvod

Istraživanje faune dnevnih leptira Srbije traje još od kraja devetnaestog veka, kada je Lazarević (1899a, 1899b) objavio prve podatke o ovoj grupi insekata. Tokom proteklih sto godina utvrđeno je da fauna dnevnih leptira Srbije broji 193 vrste, što je značajno faunističko bogatstvo u odnosu na susedne zemlje i u odnosu na evropske zemlje.

Evropske zemlje sa dužom entomološkom tradicijom, pored naučnog – latinskog naziva, imaju i domaće nazive, nemačke, engleske, ruske, francuske, italijanske i dr. Ti se nazivi upotrebljavaju ravnopravno sa naučnim nazivima, po pravilu uz latinske nazive idu i domaći nazivi.

Srpski jezik, koji spada u rečima bogatije evropske jezike, sadrži veliki broj naziva biljaka i životinja. Međutim, vrste dnevnih leptira Srbije su, u glavnom, do danas ostale neimenovane u narodu. Verujemo da je razlog ovome odsustvo ekonomskog, medicinskog ili nekog drugog interesa običnog čoveka iz naroda za ovu grupu insekata. Prosečno obrazovan čovek na našim prostorima će razlikovati dnevnog leptira od vilinog konjica, bumbara, pčele i sl., ali neće moći da imenuje dve različite vrste dnevnih leptira. Znanje se iscrpljuje onim nazivima koje su generacije

učenika imale prilike da nauče iz čuvenog udžbenika biologije S. Stankovića (1964), u kome su na tablama u boji sa slikama desetak vrsta dnevnih leptira dati njihovi srpski nazivi: lastin repak, šafranovac, admiral, lisica, dnevni paunovac, sedefasti leptir, veliki satir, satir, mali satir, plavac.

U stručnoj entomološkoj literaturi na srpskom jeziku nisu upotrebljavani srpski nazivi dnevnih leptira. Izuzetak od toga čine jedino primenjene entomološke discipline (u poljoprivredi i šumarstvu), gde su srpski nazivi primenjeni za najzastupljenije vrste štetočina, poput glogovca, kupusara i sl. Pregledali smo i najznačajnije enciklopedije i rečnike srpskog jezika sa ciljem da utvrdimo zastupljenost narodnih naziva dnevnih leptira. Stanojevićeva (2001) Narodna enciklopedija uopšte ne sadrži narodne nazive dnevnih leptira, čak ni onih najpoznatijih vrsta. Neznamo razlog odsustva takvih naziva jer su nazivi pojedinih biljnih i životinjskih vrsta zastupljeni, iako ne u znatnoj meri. U rečnicima je situacija nešto povoljnija. Tako Stevanovićeva (1959 – 2001) rečnik u izdanju SANU, sadrži vrlo malo naziva, poput: jedrilac, beli (veliki) kupusar, koprivar ili mnogobojac. Stevanovićeva (1967 – 1976) rečnik u izdanju Matice srpske – Matice hrvatske isto tako sadrži samo nekoliko

najznačajnijih vrsta, poput: lastin repak, admiral, koprivar i dr.

I na teritoriji hrvatskog govornog područja situacija nije bitno drugačija. R i b o l i j e v (1879) rečnik sadrži samo nazive domaćih životinja. U H i r t z o v o m (1938-1947) rečniku nema naziva za insekte, što je potvrdio i F i n k (1956). U prevodu poznatog dela "Fauna Evrope", autora G a r m s a i B o r m a (1981) nalaze se narodni nazivi za 30 vrsta dnevnih leptira, ali su to hrvatski nazivi.

Najpotpunije podatke za nazive na srpskom jeziku smo našli u zoološkom rečniku B e l i ć a i I v š i ć a (1932). Tu je pored latinskog naziva dat i srpski naziv za dvadesetak vrsta dnevnih leptira Srbije. Kao takve možemo navesti: admiral, apolonov leptir, glogovac beli, jedarce, koprivar, kupusar, lastin repak, zorica i dr.

U uslovima povećanog čovekovog pritiska na životnu sredinu i evidentne otuđenosti čoveka od prirode javila se potreba za ponovnim približavanjem prirodi. Edukacija sa tim ciljem je sastavni deo svih inicijativa u ovom smislu. Da bi edukacija bila uspešna neophodno je latinske nazive vrsta zameniti srpskim nazivima. Sa druge strane, pored srpskih naziva biljaka (S i m o n o v i ć, 1959), riba (S t o j i ć e v i ć, 1927), ptica (M a t v e j e v, 1950) i dr. grupa organizama vreme je da se u upotrebu uvedu i srpski nazivi dnevnih leptira. Ova grupa insekata je, zajedno sa vaskularnim biljkama i kičmenjacima, jedna od glavnih predstavnika živog sveta jednog područja na osnovu kojih se vrši valorizacija područja u cilju njegove zaštite. Među dnevnim leptirima su mnoge vrste označene kao bioindikatorske i na njima se vrši monitoring na evropskom nivou. Uzrastu učenika osnovne i srednje škole nije primerena primena latinskih naziva. Upravo primenom srpskih naziva dnevnih leptira moći će lakše i da se uvedu u nastavne planove i programe aktuelni sadržaji zaštite biodiverziteta.

Predlog srpskih naziva dnevnih leptira Srbije

Kako su vršena imenovanja vrsta dnevnih leptira srpskim nazivima? Postojeći nazivi, koje smo ovdje naveli, su preuzeti jer verujemo da su odomaćeni u literaturi. Takvih je naziva, nažalost, bilo vrlo malo. Za ostale vrste smo morali da po prvi put uvedemo nove nazive. Imenovanje je vršeno prema nekoliko kriterijuma: izvojenjem srpskog naziva iz latinskog ili grčkog naziva, prema srpskom nazivu prehranbene biljke gusenica, prema markantnom svojstvu habitusa leptira ili prema užem geografskom poreklu i

rasprostranjenju u Srbiji. Ilustrovaćemo pomenute kriterijume sa par primera.

- 1) Preuzimanjem latinske ili grčke osnove: Mnemozine (*Parnassius mnemosyne*), Apolon (*Parnassius apollo*), Idin plavac (*Plebeius idas*), Damon (*Polyommatus damon*), Pandorina sedefica (*Argynnis pandora*), i dr.
- 2) Prema srpskom nazivu prehranbene biljke gusenica: Čistac (*Carcharodus lavatherae*) prema srpskom nazivu biljke *Stachys recta*, Kiseljakov dukat (*Lycaena alciphron*) prema srpskom nazivu biljke *Rumex acetosa*, Gladišev plavac (*Polyommatus icarus*) prema srpskom nazivu biljke *Ononis repens*, Bokvicin šarenac (*Melitaea athalia*) prema srpskom nazivu biljke *Plantago lanceolata*, itd.
- 3) Prema markantnom svojstvu habitusa leptira: Tamni skelar (*Erynnis tages*), Srebrni skelar (*Thymelicus sylvestris*), Zlatna osmica (*Colias alfariensis*), Tirkizni plavac (*Polyommatus dorylas*), Biserna sedefica (*Boloria selene*), Crna erebija (*Erebia melas*), Šah-tabla (*Melanargia galathea*), i dr.
- 4) Prema užem geografskom poreklu i rasprostranjenju u Srbiji: Fruškogorski belac (*Leptidea morsei*), Kavkaski poštar (*Colias caucasica*), Grčka sedefica (*Boloria graeca*), Panonski prelivac (*Apatura metis*), Rodopska cenonimfa (*Coenonympha rhodopensis*), i dr.

Na ovaj način je imenovano 193 vrste dnevnih leptira Srbije. Ovi nazivi su delimično već upotrebljeni kod prikaza faune dnevnih leptira Kopaonika, koja broji 135 vrsta. U ovome radu po prvi put saopštavamo kompletnu listu naziva, što je prikazano u datoj tabli. Sistematski redosled, nomenklatura i ID oznake dati su prema delu K a r š o l t a i R a z o v s k o g (1996).

Diskusija i zaključak

Ovaj pokušaj da se u naučnu literaturu uvedu srpski nazivi dnevnih leptira Srbije iniciran je potrebom približavanja jedne značajne grupe organizama široj grupi korisnika. Time se dnevni leptiri dovode u ravnopravni tretman sa vaskularnim biljkama i kičmenjacima. Učenik srednje škole će lakše zapamtiti da se krupni žuti leptir zove limunovac, dok mu njegov latinski naziv *Gonepteryx rhamni* neće mnogo govoriti. Za 193 dnevnih leptira do sada je postojalo tek oko 20 narodnih naziva. To je na svojevrsan način i prednost jer je ovakvim integralnim pristupom predupređeno dalje parcijalno imenovanje, što bi nužno dovelo do pojave većeg broja sinonima i konfuzije. Takvi problemi postoje i kod vaskularnih biljaka, riba, ptica i drugih grupa organizama. U

narednom periodu ove nazive treba popularizovati paralelnim navođenjem, zbog svoje atraktivnosti popularizacija može teći i preko postera sa ilustracijama ugroženih, zaštićenih i indikatorskih vrsta. Izvesno je da će ovaj predlog srpskih naziva biti i kritički razmatran u entomološkim krugovima pa treba očekivati i bolja rešenja od predloženih. Ovim se formiraju preduslovi da jedna takva kritički razmotrena lista konačno nađe svoje mesto i u budućoj svesci faune dnevnih leptira Srbije.

Literatura

- Belić, A., Ivšić, S., (1932): Zoološka terminologija i nomenklatura. Ministarstvo prosvete. Beograd.
- Garms, H., Borm, L., (1981): Fauna Evrope. Mladinska knjiga. Ljubljana.
- Hirtz, M., (1938-1947): Rječnik narodnih zooloških naziva. JAZU, II(1-3). Zagreb.
- Karsholt, O., Razowski, J., (1996): The Lepidoptera of Europe. A Distributional Checklist. Apollo Books. Stenstrup.
- Lazarević, R., (1899a): Dosad opažena variranja nekoliko naših lepidoptera. Glas srpske kraljevske akademije, LVII: 329-341, Beograd.
- Lazarević, R., (1899b): Verovatnost porekla lepidoptera u današnjoj Srbiji. Pp.: 1-14, Beograd.
- Matvejev, S.D., (1950): Srpska imena ptica. Arhiv bioloških nauka. II(2): 146-158, Beograd.
- Milović, J., (1976): Imenik voćaka i domaćih životinja u Užičkom kraju. Užički zbornik, 5: 315-356, Titovo Užice.
- Riboli, J., (1879): Narodna imena za životinje. Slovinac, 11 (II): 169-170.
- Simonović, D., (1959): Botanički rečnik imena biljaka. SAN, Posebna izdanja, knj. CCCXVIII, Institut za srpskohrvatski jezik, knj. 3, Naučno delo, Beograd.
- Stanković, S., (1964): Biologija za I razred gimnazije. Zavod za izdavanje udžbenika SR Srbije. Beograd.
- Stanojević, S., (2001): Narodna enciklopedija srpsko-hrvatsko-slovenačka. Drugo fototipsko izdanje, I-IV, Novi Sad.
- Stevanović, M. i saradn. (Urednici), (1959-2001): Rečnik srpskohrvatskog književnog i narodnog jezika. SANU, Beograd.
- Stevanović, M. i saradn. (Urednici), (1967-1976): Rečnik srpskohrvatskog književnog jezika. Matica srpska – Matica hrvatska. Novi Sad – Zagreb.
- Stojićević, D., (1927): Narodna imena riba u Srbiji. Muzej srpske zemlje, 18, Beograd.

Fink, N., (1956): Imenik znanstvenih naziva životinja obrađenih u Rječniku narodnih zooloških naziva prof. Hirtza. Zagreb.

Hirtz, M., (1938-1947): Rječnik narodnih zooloških naziva. JAZU (1-3). Zagreb.

Summary

Serbian names of butterflies (Lepidoptera: Hesperioidea and Papilionoidea)

Predrag Jakšić¹, Milan Đurić²

¹Faculty of Sciences and Mathematics, University of Niš

²Bulevar oslobođenja, 106/34, 11000 Beograd, Republika Srbija

This attempt to introduce Serbian names for butterflies into scientific literature was initiated by the need to bring an important group of organisms closer to a wider group of users. Names were given according to several criteria, by deriving a Serbian name from Latin or Greek name, according to Serbian name for nutritive caterpillar plant, specific features of butterfly habitat or according to narrow geographical descent and spread in Serbia. This way butterflies are treated equally with vascular plants and vertebrates. A high school student will remember easily the big yellow butterfly is called "limunovac", while its Latin name *Gonepteryx rhamni* will not mean a lot to him. Until now we have had around 20 popular names for 193 butterflies. This is, in a certain way, an advantage because this integral approach stops further partial naming which would surely produce more synonyms and confusion. Similar problems are found in vascular plants, fish, birds and other groups of organisms. In the following period these names should be popularized by putting down both names, making illustrated posters of endangered, protected and indicator species. This suggestion about giving Serbian names will most certainly be discussed among ethimological circles and we should expect even better solutions from them. Hereby one such critically considered list would finally find its place in the future notebook of butterflies fauna in Serbia.

Tabela 1. Predlog srpskih naziva dnevnih leptira Srbije

ID broj	Red. broj	LATINSKI NAZIV	SRPSKI NAZIV
		Red LEPIDOPTERA	
6875		Superfamilija HESPERIOIDEA	
6876		Familija HESPERIIDAE	
6879	1	<i>Erynnis tages</i> (Linnaeus, 1758)	Tamni skelar
6882	2	<i>Carcharodus alceae</i> (Esper, 1780)	Slezov skelar
6884	3	<i>Carcharodus lavatherae</i> (Esper, 1783)	Čistac
6885	4	<i>Carcharodus floccifera</i> (Zeller, 1847)	Totrljanov skelar
6890	5	<i>Spialia phlomidis</i> (Herrich-Schäffer, 1845)	Srebrna hesperida
6892	6	<i>Spialia orbifer</i> (Hübner, 1823)	Dinjicina hesperida
6895	7	<i>Muschampia proto</i> (Ochsenheimer, 1808)	Pelinova hesperida
6899	8	<i>Pyrgus carthami</i> (Hübner, 1813)	Ribar
6900	9	<i>Pyrgus sidae</i> (Esper, 1784)	Lipicina hesperida
6901	10	<i>Pyrgus andromedae</i> (Wallengren, 1853)	Alpijska hesperida
6904	11	<i>Pyrgus malvae</i> (Linnaeus, 1758)	Slezova hesperida
6906	12	<i>Pyrgus serratulae</i> (Rambur, 1839)	Zagasiti zujavac
6911	13	<i>Pyrgus armoricanus</i> (Oberthur, 1910)	Zujavac
6912	14	<i>Pyrgus alveus</i> (Hübner, 1803)	Proseada hesperida
6917	15	<i>Heteropterus morpheus</i> (Pallas, 1771)	Karirani skelar
6919	16	<i>Carterocephalus palaemon</i> (Pallas, 1771)	Helenina hesperida
6923	17	<i>Thymelicus lineola</i> (Ochsenheimer, 1808)	Smeđi skelar
6924	18	<i>Thymelicus sylvestris</i> (Poda, 1761)	Srebrni skelar
6925	19	<i>Thymelicus acteon</i> (Rottemburg, 1775)	Travar
6928	20	<i>Hesperia comma</i> (Linnaeus, 1758)	Livadski skelar
6930	21	<i>Ochlodes venata</i> (Bremer & Grey, 1853)	Ridi skelar
6938		Superfamilija PAPILIONOIDEA	
6939		Familija PAPILIONIDAE	
6945	22	<i>Zerynthia polyxena</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Uskršnji leptir
6947	23	<i>Zerynthia (Allancastris) cerisy</i> (Godart, 1824)	Mirin leptir
6953	24	<i>Parnassius mnemosyne</i> (Linnaeus, 1758)	Mnemozine
6955	25	<i>Parnassius apollo</i> (Linnaeus, 1758)	Apolon
6958	26	<i>Iphioides podalirius</i> (Linnaeus, 1758)	Jedrilac
6960	27	<i>Papilio machaon</i> Linnaeus, 1758	Lastin repak
6963		Familija PIERIDAE	
6966	28	<i>Leptidea sinapis</i> (Linnaeus, 1758)	Gorušičin belac
6967	29	<i>Leptidea reali</i> Reissinger, 1989	Zagasiti belac
6968	30	<i>Leptidea duponcheli</i> (Staudinger, 1871)	Balkanski belac
6969	31	<i>Leptidea morsei</i> Fenton, 1881	Fruškogorski belac
6973	32	<i>Anthocharis cardamines</i> (Linnaeus, 1758)	Zorica
6985	33	<i>Euchloe ausonia</i> (Hübner, 1804)	Čipkasti belac
6993	34	<i>Aporia crataegi</i> (Linnaeus, 1758)	Glogovac
6995	35	<i>Pieris brassicae</i> (Linnaeus, 1758)	Veliki kupusar
6997	36	<i>Pieris mannii</i> (Mayer, 1851)	Dalmatinski kupusar
6998	37	<i>Pieris rapae</i> (Linnaeus, 1758)	Mali kupusar
6999	38	<i>Pieris ergane</i> (Geyer, 1828)	Planinski kupusar
7000	39	<i>Pieris napi</i> (Linnaeus, 1758)	Žiličasti kupusar
7002	40	<i>Pieris balcana</i> Lorkovi}, 1970	Balkanski kupusar
7005	41	<i>Pontia edusa</i> Fabricius, 1777	Zeleni kupusar
7014	42	<i>Colias erate</i> (Esper, 1805)	Stepski poštar
7015	43	<i>Colias croceus</i> (Fourcroy, 1785)	Šafranovac
7017	44	<i>Colias myrmidone</i> (Esper, 1780)	Zanovetak

Nastavak tabele 1.

7020	45	<i>Colias caucasica</i> Staudinger, 1871	Kavkaski poštar
7021	46	<i>Colias hyale</i> (Linnaeus, 1758)	Zlatni poštar
7022	47	<i>Colias alfariensis</i> Ribbe, 1905	Zlatna osmica
7024	48	<i>Gonepteryx rhamni</i> (Linnaeus, 1758)	Limunovac
7027		Familija LYCAENIDAE	
7030	49	<i>Hamearis lucina</i> (Linnaeus, 1758)	Smeđi pegavac
7034	50	<i>Lycaena phlaeas</i> (Linnaeus, 1761)	Vatreni dukat
7036	51	<i>Lycaena dispar</i> (Haworth, 1802)	Veliki dukat
7037	52	<i>Lycaena virgaureae</i> (Linnaeus, 1758)	Dukat
7039	53	<i>Lycaena tityrus</i> (Poda, 1761)	Bakrenac
7040	54	<i>Lycaena alciphron</i> (Rottemburg, 1775)	Kiseljakov dukat
7041	55	<i>Lycaena hippothoe</i> (Linnaeus, 1761)	Dolinski dukat
7042	56	<i>Lycaena candens</i> (Herrich-Schäffer, 1844)	Balkanski dukat
7043	57	<i>Lycaena thersamon</i> (Esper, 1784)	Pegavi dukat
7047	58	<i>Thecla betulae</i> (Linnaeus, 1758)	Brezov dukat
7049	59	<i>Neozephyrus ljuercus</i> (Linnaeus, 1758)	Hrastov repkar
7058	60	<i>Callophrys rubi</i> (Linnaeus, 1758)	Kupinov repkar
7062	61	<i>Satyrium nj-album</i> (Knoch, 1782)	Šumski repkar
7063	62	<i>Satyrium pruni</i> (Linnaeus, 1758)	Trnjinar
7064	63	<i>Satyrium spini</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Trnjinin repkar
7065	64	<i>Satyrium ilicis</i> (Esper, 1779)	Hrastovčić
7067	65	<i>Satyrium acaciae</i> (Fabricius, 1788)	Mali repkar
7073	66	<i>Lampides boeticus</i> (Linnaeus, 1767)	Dugorepi selac
7077	67	<i>Leptotes pirithous</i> (Linnaeus, 1767)	Kratkorepi selac
7088	68	<i>Cupido minimus</i> (Fuessly, 1775)	Maleni plavac
7089	69	<i>Cupido osiris</i> (Meigen, 1829)	Ozirisov plavac
7093	70	<i>Cupido argiades</i> (Pallas, 1771)	Kratkorepi plavac
7097	71	<i>Cupido decolorata</i> (Staudinger, 1886)	Bledi plavac
7095	72	<i>Cupido alcetas</i> (Hoffmannsegg, 1804)	Livadski plavac
7097	73	<i>Celastrina argiolus</i> (Linnaeus, 1758)	Krkovin plavac
7099	74	<i>Pseudophilotes vicrama</i> (Moore, 1865)	Dušicin plavac
7103	75	<i>Pseudophilotes bavius</i> (Eversmann, 1832)	Zagasiti plavac
7105	76	<i>Scolitantides orion</i> (Pallas, 1771)	Žednjakov plavac
7107	77	<i>Glaucopteryx alexis</i> (Poda, 1761)	Zelenotrbni plavac
7110	78	<i>Iolana iolas</i> (Ochsenheimer, 1816)	Pucavac
7112	79	<i>Maculinea arion</i> (Linnaeus, 1758)	Veliki pegavac
7115	80	<i>Maculinea alcon</i> (Dennis und Schiffermüller, 1775)	Mali pegavac
7123	81	<i>Plebejides pylaon</i> (Fischer von Waldheim, 1832)	Zagasiti kozinac
7127	82	<i>Plebeius argus</i> (Linnaeus, 1758)	Stooki plavac
7128	83	<i>Plebeius idas</i> (Linnaeus, 1761)	Idin plavac
7129	84	<i>Plebeius argyrognomon</i> (Bergsträsser, 1779)	Blistavi plavac
7131	85	<i>Vacciniina optilete</i> (Knoch, 1781)	Borovničar
7143	86	<i>Aricia eumedon</i> (Esper, 1780)	Zdravčev plavac
7145	87	<i>Aricia agestis</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Čapljinac
7146	88	<i>Aricia artaxerxes</i> (Fabricius, 1793)	Tamnosedni plavac
7148	89	<i>Aricia anteros</i> (Freyer, 1838)	Alpijski plavac
7152	90	<i>Polyommatus (Cyaniris) semiargus</i> (Rottemburg, 1775)	Vizantijski plavac
7156	91	<i>Polyommatus escheri</i> (Hübner, 1823)	Kozinac
7157	92	<i>Polyommatus dorylas</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Tirkizni plavac
7160	93	<i>Polyommatus amandus</i> (Schneider, 1792)	Graoričar
7162	94	<i>Polyommatus thersites</i> (Cantener, 1835)	Vučarica

Nastavak table 1.

7163	95	<i>Polyommatus icarus</i> (Rottemburg, 1775)	Gledišev plavac
7166	96	<i>Polyommatus eroides</i> (Frivaldszky, 1835)	Planinski plavac
7171	97	<i>Polyommatus (Meleageria) daphnis</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Krzavi plavac
7172	98	<i>Polyommatus (Meleageria) bellargus</i> (Rottemburg, 1775)	Potkovičar
7173	99	<i>Polyommatus (Meleageria) coridon</i> (Poda, 1761)	Srebrnkasti plavac
7179	100	<i>Polyommatus (Agrodiaetus) admetus</i> (Esper, 1783)	Smedan
7182	101	<i>Polyommatus (Agrodiaetus) ripartii</i> (Freyer, 1830)	Planinski smedan
7193	102	<i>Polyommatus (Agrodiaetus) damon</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Damon
7196		Familija Nymphalidae	
7199	103	<i>Libythea celtis</i> (Laicharting, 1782)	Koprivičev leptir
7202	104	<i>Argynnis paphia</i> (Linnaeus, 1758)	Obična sedefica
7203	105	<i>Argynnis pandora</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Pandorina sedefica
7204	106	<i>Argynnis aglaja</i> (Linnaeus, 1758)	Velika sedefica
7205	107	<i>Argynnis adippe</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Ljubičina sedefica
7206	108	<i>Argynnis niobe</i> (Linnaeus, 1758)	Niobina sedefica
7210	109	<i>Issoria lathonia</i> (Linnaeus, 1758)	Mala sedefica
7213	110	<i>Brenthis ino</i> (Rottemburg, 1775)	Inova sedefica
7214	111	<i>Brenthis daphne</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Karirana sedefica
7215	112	<i>Brenthis hecate</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Beloglavičar
7218	113	<i>Boloria (Proclissiana) eunomia</i> (Esper, 1799)	Staroplaninska sedefica
7220	114	<i>Boloria (Clossiana) euphrosyne</i> (Linnaeus, 1758)	Prolečna sedefica
7221	115	<i>Boloria (Clossiana) titania</i> (Esper, 1793)	Titania
7222	116	<i>Boloria (Clossiana) selene</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Biserna sedefica
7228	117	<i>Boloria (Clossiana) dia</i> (Linnaeus, 1767)	Tkačeva sedefica
7235	118	<i>Boloria pales</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Planinska sedefica
7238	119	<i>Boloria graeca</i> (Staudinger, 1870)	Grčka sedefica
7243	120	<i>Vanessa atalanta</i> (Linnaeus, 1758)	Admiral
7245	121	<i>Vanessa cardui</i> (Linnaeus, 1758)	Stričkovac (Lisica)
7248	122	<i>Inachis io</i> (Linnaeus, 1758)	Dnevni paunovac
7250	123	<i>Aglais urticae</i> (Linnaeus, 1758)	Koprivar
7252	124	<i>Polygonia c-album</i> (Linnaeus, 1758)	Rida sedefica
7253	125	<i>Polygonia egea</i> (Cramer, 1775)	Vojišničar
7255	126	<i>Araschnia levana</i> (Linnaeus, 1758)	Šumska rida
7257	127	<i>Nymphalis antiopa</i> (Linnaeus, 1758)	Kraljevski plašt
7258	128	<i>Nymphalis polychloros</i> (Linnaeus, 1758)	Mnogobojac
7259	129	<i>Nymphalis xanthomelas</i> (Esper, 1781)	Žutonogi mnogobojac
7260	130	<i>Nymphalis vaualbum</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Mrki mnogobojac
7266	131	<i>Euphydryas maturna</i> (Linnaeus, 1758)	Žuti šarenac
7268	132	<i>Euphydryas aurinia</i> (Rottemburg, 1775)	Močvarni šarenac
7270	133	<i>Melitaea cinxia</i> (Linnaeus, 1758)	Obični šarenac
7271	134	<i>Melitaea phoebe</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Različkov šarenac
7273	135	<i>Melitaea arduinna</i> (Esper, 1783)	Frejerov šarenac
7274	136	<i>Melitaea trivia</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Divizmin šarenac
7275	137	<i>Melitaea didyma</i> (Esper, 1778)	Crveni šarenac
7276	138	<i>Melitaea diamina</i> (Lang, 1789)	Mrki šarenac
7280	139	<i>Melitaea aurelia</i> (Nickerl, 1850)	Zlatni šarenac
7283	140	<i>Melitaea athalia</i> (Rottemburg, 1775)	Bokvičin šarenac
7286	141	<i>Limenitis populi</i> (Linnaeus, 1758)	Veliki topolnjak
7287	142	<i>Limenitis camilla</i> (Linnaeus, 1764)	Mali trepetljikar

Nastavak table 1.

7288	143	<i>Limenitis reducta</i> Staudinger, 1901	Kozolistovac
7290	144	<i>Neptis sappho</i> (Pallas, 1771)	Grahorovac
7291	145	<i>Neptis rivularis</i> (Scopoli, 1763)	Medunikovac
7297	146	<i>Apatura metis</i> (Freyer, 1829)	Panonski prelivac
7298	147	<i>Apatura ilia</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Mali prelivac
7299	148	<i>Apatura iris</i> (Linnaeus, 1758)	Modri prelivac
7303	149	<i>Kirinia roxelana</i> (Cramer, 1777)	Šumski rešetkar
7305	150	<i>Esperarge climene</i> (Esper, 1783)	Timočki rešetkar
7307	151	<i>Pararge aegeria</i> (Linnaeus, 1758)	Šumski pegavac
7309	152	<i>Lasiommata megera</i> (Linnaeus, 1767)	Zidni okaš
7311	153	<i>Lasiommata petropolitana</i> (Fabricius, 1787)	Planinski okaš
7312	154	<i>Lasiommata maera</i> (Linnaeus, 1758)	Veliki okaš
7315	155	<i>Lopinga achine</i> (Scopoli, 1763)	Draganin okaš
7324	156	<i>Coenonympha rhodopensis</i> (Elwes, 1900)	Rodopska cenonimfa
7325	157	<i>Coenonympha arcania</i> (Linnaeus, 1761)	Biserna cenonimfa
7326	158	<i>Coenonympha glycerion</i> (Borkhausen, 1788)	Kestenjasta cenonimfa
7327	159	<i>Coenonympha gardetta</i> (Prunner, 1798)	Alpijska cenonimfa
7333	160	<i>Coenonympha leander</i> (Esper, 1784)	Livadska cenonimfa
7334	161	<i>Coenonympha pamphilus</i> (Linnaeus, 1758)	Mala cenonimfa
7340	162	<i>Pyronia tithonus</i> (Linnaeus, 1767)	Vratar
7344	163	<i>Aphantopus hyperantus</i> (Linnaeus, 1758)	Okasti smedaš
7350	164	<i>Maniola jurtina</i> (Linnaeus, 1758)	Volovsko oko
7353	165	<i>Hyponephele lycaon</i> (Rottemburg, 1775)	Livadski smedaš
7354	166	<i>Hyponephele lupinus</i> (O. Costa, 1836)	Vukov smedaš
7360	167	<i>Erebia ligea</i> (Linnaeus, 1758)	Velika erebija
7361	168	<i>Erebia euryale</i> (Esper, 1805)	Mala erebija
7363	169	<i>Erebia manto</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Prokletijska erebija
7366	170	<i>Erebia epiphron</i> (Knoch, 1783)	Obična erebija
7367	171	<i>Erebia orientalis</i> Elwes, 1909	Samotna erebija
7372	172	<i>Erebia aethiops</i> (Esper, 1777)	Okasta erebija
7379	173	<i>Erebia medusa</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Prolećna erebija
7382	174	<i>Erebia alberganus</i> (Prunner, 1798)	Staroplaninska erebija
7384	175	<i>Erebia gorge</i> (Hübner, 1804)	Zagasita erebija
7385	176	<i>Erebia rhodopensis</i> Nicholl, 1900	Rodopska erebija
7390	177	<i>Erebia ottomana</i> Herrich-Schäffer, 1847	Turska erebija
7394	178	<i>Erebia cassioides</i> (Reiner & Hochenwarth, 1792)	Planinska erebija
7396	179	<i>Erebia pronoe</i> (Esper, 1780)	Crnoruba erebija
7404	180	<i>Erebia melas</i> (Herbst, 1796)	Crna erebija
7405	181	<i>Erebia oeme</i> (Hübner, 1804)	Masliničar
7410	182	<i>Erebia pandrose</i> (Borkhausen, 1788)	Snežna erebija
7415	183	<i>Melanargia galathea</i> (Linnaeus, 1758)	Šah-tabla
7417	184	<i>Melanargia larissa</i> (Geyer, 1828)	Balkanska šah-tabla
7424	185	<i>Satyrus ferula</i> (Fabricius, 1793)	Veliki satir
7427	186	<i>Minois dryas</i> (Scopoli, 1763)	Modrooki satir
7429	187	<i>Hipparchia fagi</i> (Scopoli, 1763)	Šumska hiparhija
7431	188	<i>Hipparchia syriaca</i> (Staudinger, 1871)	Istočna hiparhija
7438	189	<i>Hipparchia delattini</i> Kudrna, 1975	Balkanska hiparhija
7441	190	<i>Hipparchia statilinus</i> (Hufnagel, 1766)	Jesenja hiparhija
7445	191	<i>Arethusana arethusa</i> (Denis und Schiffermüller, 1775)	Jesenji livadar
7447	192	<i>Brintesia circe</i> (Fabricius, 1775)	Šumski vratar
7449	193	<i>Chazara briseis</i> (Linnaeus, 1764)	Samotnjak